

# 保良局朱敬文中學校務報告 (二零零一至二零零二年度)

## 龍德義校長

保良局朱敬文中學座落於沙田大圍隆亨村，於一九八五年創立，由朱敬文博士捐款一百五十萬元，經保良局籌建，為一所設備完善的津貼中學。於一九九零年，又蒙朱敬文教育基金捐贈一百三十萬，保良局承擔餘款，加建樓高五層新翼。由於學校改善工程計劃，本校在一九九八年更增添一座新翼，加設學生活動室、會客室及教員休息室。於一九九九年暑假，為全校課室及特別室安裝冷氣，並於二零零二年暑假，為禮堂安裝冷氣。

## 課程特色

本校課程以工商科為主導。課程除普通科外，學生可按其學習性向、能力及興趣，選修工科或商科。普通科科目包括中文、英文、數學、普通話、綜合科學、社會、電腦、體育、美術、基本設計、經濟、旅遊與旅遊業、資訊科技等；工科包括圖象傳意、工程科學、基本科技、金工、電子與電學；而商科則包括基本商業、英文打字、簿記、會計學原理、商品零售、商業、企業概論等。本年度開設中一至中七共二十五班，學生八百七十九人，教職員八十四人。

## 學業成績

本校獲教育署評定為一所「正增值」中學。

本年度參加初中成績評核學生共一百七十一人，原校升讀中四有一百四十六人，派往他校升讀中四有二十人，另升讀職業訓練課程有五人，整體獲派中四學位派位率達100%。

在中學會考方面，成績令人滿意，其中電子與電學、電腦、附加數、經濟和英文（課程乙）等五科之合格率均為100%，而會計學原理、打字、美術、旅遊及旅遊業、工業繪圖、工程科學、金工、資訊科技和圖象傳意等九科的合格率，則顯著地較全港的合格率為高，學生最佳六科總積點達到14分的百分率亦較全港的百分率為高。科次合格率亦達59.6%。

在高級程度會考方面，成績令人振奮，其中中國語文及文化、心理學、企業概論及工程科學等四科之合格率為100%，而純粹數學、會計學原理、電腦應用和英語運用等四科的合格率則顯著地較全港的合格率為高，並且有92%預科生考上大學學位及專上課程。學生個人最佳成績為3A1B2C。

## 訓育與輔導

本校極重視學生紀律及德性的培養，採用了雙班主任制，全校教師及校長均參與德育輔導及訓育工作，而社工每週亦駐校四天。

校方亦重視與家長緊密聯繫，除以通告、電話、會晤、家長日、「敬文家訊」及開放日與家長溝通，更設立家長熱線和當值制度，並透過「家長教師會」舉辦家長研討會、燒烤晚會、工作坊、晚宴等，藉此加強校方與家長之間的交流和合作。

本校輔導與訓育部緊密配合，致力發展早會、班主任時間、班主任節、週會、講座、研討會、公民教育課程和小組輔導活動。在處理學生之訓導問題時，採取公正嚴明之態度。此外，本校設有大哥哥大姐姐計劃和領袖生等組織，以加強預防性之工作。

升學及就業部透過舉辦各類型講座、參觀及研討會等活動，協助同學認識自己，建立正確的人生觀，並且確立升學及就業方向。



**PO LEUNG KUK C.W.CHU COLLEGE**  
**ANNUAL REPORT**  
**(2001 - 2002)**

*Principal*  
*Mr. Lung Tak Yee*  
*B. Sc. (CUHK), M. Phil. (CUHK)*  
*Dip. Ed. (CUHK), M. Phil. (CUHK)*

Being an aided, co-educational secondary school, Po Leung Kuk C.W.Chu College, located in Lung Hang Estate, Shatin and named after the donor, Dr. C. W. Chu, was established in 1985. Attributed to a further donation of \$1.3 million from the C. W. Chu Foundation and the financial assistance from Po Leung Kuk, a new five-storeyed wing was completed in early 1991. Under the School Improvement Programme, another new wing with student activity room, interview rooms and staff common room was in use in 1998. In 1999, all the classrooms and special rooms were equipped with air-conditioners. In 2002, the hall was equipped with air-conditioners.

### **School Curriculum**

Apart from the general subjects, the school curriculum is characterized by a variety of technical and commercial subjects. Students can take either the technical or the commercial stream according to their aptitudes, abilities and interests. General subjects offered are Chinese, English, Mathematics, Putonghua, Integrated Science, Social Studies, Computer Studies, Physical Education, Art and Design, Design Fundamentals, Economics, Travel and Tourism and Information Technology. Technical subjects include Graphical Communication, Engineering Science, Technology Fundamentals, Metalwork, Electronics and Electricity while commercial subjects encompass Business Fundamentals, Typewriting, Book-keeping, Principles of Accounts, Retailing, Commerce and Business Studies. In this academic year, there were 25 classes from Secondary One to Secondary Seven. The enrolment was 879 and the total number of teaching and non-teaching staff was 84.

### **Academic Results**

Our school was given positive value-added status by the Education Department.

171 Secondary 3 students took part in the Junior Secondary Education Assessment. 146 were allocated Secondary 4 places in our school while 20 obtained Secondary 4 places in other schools and 5 were admitted to vocational training courses. In other words, 100% of our Secondary Three students were allocated places.

The result of the Hong Kong Certificate of Education Examination was satisfactory, with 100% passing rates in Electronics and Electricity, Computer Studies, Additional Mathematics, Economics and English Language (Syll. B). Also, Principles of Accounts, Typewriting, Art, Travel and Tourism, Technical Drawing, Engineering Science, Metalwork, Information Technology and Graphical Communication had passing rates much higher than those of all candidates in Hong Kong. The percentage of students with their best 6 subjects' grade points higher than 14, was higher than that of Hong Kong. The subject entries passing percentage was 59.6%.

For the Hong Kong Advanced Level Examination, the result was heartening. The passing percentage of Chinese Language and Culture, Psychology, Business Studies and Engineering Science was 100% while the passing percentages of Pure Mathematics, Principles of Accounts, Computer Application and Use of English were much higher than those of all candidates in Hong Kong. Above all, 92% of our students were admitted to tertiary institutions. The best result of individual student is 3A, 1B and 2C.

### **Discipline and Counselling**

The School has placed great emphasis on student discipline and moral training. All teaching staff, being class teachers, were involved in student discipline and counselling. In addition, the school social worker was stationed in the school four days a week and provided valuable help.

The school established effective communication with the parents through telephone calls, appointments, parents' days, parents' nights, a special newsletter and the Open Day. Moreover, through the Parent-Teacher Association, activities like seminars, barbecue night, workshops, dinner, hotline and parent-in-school plan were arranged to strengthen the co-operation and understanding between the parents and the school.

The Discipline and Counselling Boards worked hand in hand to organize morning assemblies, form-teacher time, form-teacher periods, weekly assemblies, talks, seminars, moral education teaching programmes as well as group counselling. A fair and strict system was adopted in handling students' problems. The school also set up the Big Brothers and Sisters Scheme and Prefect Teams as pro-active preventative measures.

Through arranging activities like talks, visits and seminars, the Careers and Studies Board helped students understand themselves and develop an awareness of the career opportunities and tertiary courses open to them.

### **Extra-curricular Activities**

There were 45 clubs in our school, including those of sports, interests, academic, social services and cultural. The Student Union and 4 Houses help in our school to run activities and competitions. Responses from students were good.

Under the guidance of the teachers, our students achieved satisfying results in various open competitions. The results are summarized as follows:

1. The School Handball team won the championship in Boys A and C Grade, and the first runner-up in Boys B Grade Handball in Shatin and Sai Kung District Inter-school Arena. The School Handball team was the second runner-up in the Hong Kong Handball Competition organized by the Hong Kong Handball Association and was the champion in the 1<sup>st</sup> Beach Handball Competition (aged 13 – 14).
2. In the International Volunteer Year 2001 Art & Design Competition, Yu Ping Tan of S.2B and Chan Po Wan and Chan Ying Sing of S.1D were awarded the first class prize in Hong Kong and International Competition, Sung Ka Yan of S.2A was awarded the third class prize in Hong Kong Competition, Ling Chin Tang of S.7B was awarded the second class prize in Hong Kong Competition and the third class prize in International Competition, Kwok Po Shan of S.4C and Wong Mei Ling of S.7B were awarded the third class prize in Hong Kong and International Competition, Ng Chun Kit of S.5A was awarded the third class prize in the Hong Kong Competition and the second class prize in International Competition.
3. The artwork of Sung Ka Yan of S.2A was selected and displayed in the exhibition of Secondary School Students' Creative Work – 2002 organized by the Education Department.
4. In the 53<sup>rd</sup> Hong Kong School Speech Festival, Chan Man Sheung of S.1A was awarded the champion and Cheung Wing Ki of S.3D was awarded the Individual Merit Prize in the Chinese Poetry Recitation, Chui Pui Yan and Lee Mei Kam of S.1D were awarded the Individual Merit Prize in the English Poetry Recitation.
5. We were awarded the second runner-up in game booth demonstration competition in the Reading Carnival organized by Hong Kong Professional Teachers' Union and Hong Kong Public Library. We were also awarded the Merit Prize in Board Display Design Competition of "List of Good Books of Secondary Students".
6. We were awarded the Best Launching Range award and the Best Design award in the Water Rocket Competition Year 2002 organized by the Education Department.
7. Our Dancing team was awarded the second class prize in West Dance Competition in Secondary School Dancing Festival organized by the Education Department and the Leisure & Cultural Services Department.
8. We were awarded the second runner-up in the Report and CD ROM Production Competition in the Scheme of Countryside Conservation Work in Country Parks Year 2001-2002 organized by the Community Youth Club of Education Department and the Nature Conservation of the Agriculture and Fisheries Department.
9. We were awarded the Merit Prize in the Secondary School Mathematical Project Competition.

### **Future Developments**

In academic affairs, our school will implement Music and Social Studies subjects to increase the students' interest in music and Hong Kong Society. In the area of information technology, we will continue to install multimedia projectors and computers in every classroom. We hope to increase the use of information technology and multimedia in order to improve the effectiveness of our classes. We will focus more attention on tree planting and campus greenization in order to provide a comfortable learning environment for students. Our school will also use the money from the Education Department to implement training classes for handball, football, swimming, physical

fitness, Taikwondo, music, dance, art, gardening, English and Additional Mathematics to increase the self-confidence of students and encourage healthy life styles.

### **Conclusion**

Under the guidance of the Kuk, the supervisor, the Board of Directors, the Education Department, the community leaders and with the concerted efforts of the staff, the school has been making steady progress since 1985. In the months to come, the school will continue to strive to create a better learning environment so that students can develop to their full potential.

**PO LEUNG KUK C.W.CHU COLLEGE**  
**HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION 2002**

**LIST OF GRADUATES**

Name	Name	Sex
Chan Hing Ngai	陳興藝	M
Cheng Cho Wai	鄭祖偉	M
Cheng Kwok Wong	鄭國旺	M
Chu Wing Tat	朱永達	M
Fu Kin Ting	傅健庭	M
Ip Ho Kwan	葉浩鈞	M
Lam Cheuk Wa	林卓華	M
Lam Hon Cheuk	林漢卓	M
Lam Hon Wang	林翰宏	M
Lau Ka Yue	劉家裕	M
Leung Chun Ho	梁俊豪	M
Lo Yung Cheong	盧庸昌	M
Mok Chun Hei	莫俊熙	M
Ng Chun Kit	吳俊傑	M
Pang Wai Chiu	彭惠超	M
Po Kong Yin	蒲洸言	M
Poon Ho Ching	潘浩程	M
Poon Kin Fat	潘健發	M
Poon Wing Sum	潘永森	M
Shek Wai Ching	石偉程	M
Tang Wing Sang	鄧永生	M
Wong Ka Ho	黃嘉豪	M
Wong Kwok Shing	黃國誠	M
Wong Lok Man	王樂文	M
Wong Shing Kam	黃成錦	M
Yeung Yiu Tang	楊耀登	M
Yip Chun Ho	葉俊豪	M
Chan Long Yan	陳朗恩	M
Chan Tai Yin	陳泰言	M
Chan Yip Shing	陳業盛	M
Chan Yu Hin	陳宇軒	M
Cheung Chung King	張中勁	M
Chim Wing Ki	詹詠琪	F
Chiu Hiu Wa	趙曉華	F
Fung Shuk Wun	馮淑媛	F
Ho Chi Fai	何智輝	M
Ho Sin Yi	何倩兒	F
Kong Pui Kwan	江佩君	F
Lau Hau Yee	劉巧儀	F
Lau Hok Ling	劉學靈	F

Law Wai Man	羅慧敏	F
Law Yuen Man	羅婉雯	F
Lee Ka Nei	李嘉妮	F
Leung Hon Kit	梁漢傑	M
Liu Yee Ting	廖綺婷	F
Ma Sin Ting	馬倩婷	F
Ng Wai Ling	吳煒玲	F
Pang Yin Shuen	彭彥璇	F
Poon Ying Tsz	潘瑩紫	F
Tam Po Ha	譚寶霞	F
Tse Hing Leung	謝慶良	M
Tsui Sheung Wai	徐尚慧	F
Wong Ho Sing	黃浩聲	M
Wong On Ki	黃安琪	F
Wong Pui Shan	黃佩珊	F
Yeung Pui Kei	楊佩麒	F
Yip Sin Ting	葉茜婷	F
Chu Yuen Yan	朱婉欣	F

**PO LEUNG KUK C.W.CHU COLLEGE**  
**HONG KONG ADVANCED LEVEL EXAMINATION 2002**

**LIST OF GRADUATES**

<i>Name</i>		<i>Sex</i>
Chan Wai Kit	陳偉傑	M
Cheng Sui Lun	鄭瑞麟	M
Kwan Wai Ki	關偉麒	M
Kwok Chi Pun	郭至潘	M
Lee Ka Ming	李嘉銘	M
Man Shu Wan	文樹穩	M
Tong Hoi Chau	湯海洲	M
Wong Tsz Fung	黃子楓	M
Chan Kit Sheung	陳潔嫦	F
Chang Yi Kit	曾懿杰	F
Hui Lai Kwan	許麗君	F
Ko Pak Chuen	古柏存	M
Lau Suet Yu	劉雪愉	F
Law Ka Yi	羅家怡	F
Lee Siu Chun	李筱春	F
Li Shan Shan	李珊珊	F
Ling Chin Tang	凌展騰	M
Ma Suet Yu	馬雪如	F
Ng Hoi Ming	吳凱明	M
Or Cho Kuen	柯楚娟	F
Tsui Chi Hung	徐志雄	M
Wong Mei Ling	黃美玲	F
Wong Ming Wai	王明偉	M
Yung Sze Ka	翁詩家	F



**PO LEUNG KUK C.W.CHU COLLEGE**  
**HONG KONG ADVANCED LEVEL EXAMINATION 2002**  
**LIST OF OUTSTANDING GRADUATES\***

---

<b>Name</b>	<b>Sex</b>
Ko Pak Chuen	古柏存 M

---

保良局朱敬文中學  
獎學金

PO LEUNG KUK C.W. CHU COLLEGE  
SCHOLARSHIPS AND GRANTS  
(2001 - 2002)

一 保良局福珍獎助學金

Po Leung Kuk Fook Chun Scholarships

周靜文 莫俊熙 盧康昌 黃國誠 潘浩程 何倩兒 楊佩麒  
吳煒珍 詹詠琪 林鳳文 衛淑筠 張愛明 黃美玲 古柏存

二 保良局中學獎學金

Po Leung Kuk Scholarships for Secondary Schools

周禾田 杜嘉恩 鍾怡東 謝泳枝 劉家裕 何耀文

三 保良局中學助學金

Po Leung Kuk Maintenance Grants for Secondary Schools

王樂文 朱永達 蔡敏儀 梁敏婷 王明偉 馬雪如 徐志雄

四 尤德爵士紀念獎學金

Sir Edward Youde Memorial Prizes

潘浩程 詹朝峰

五 仁濟初中學生最顯著進步獎

The Yan Chai Award Scheme for the Most Improved Junior Secondary Students

陳俊

六 英基協會港島中學獎學金

Scholarship of Island School

古柏存

七 政府大學預科生活津貼

Government Matriculation Maintenance Grants

陳小圓 翁詩家

八 獅球教育基金「最佳進步獎」2002

Lion & Globe Educational Trust 2002 Best Improved Students Awards

陳 汶 吳坤宇 賴伊琳 李佩芝 劉雪瑩 林行豐 何良偉  
劉綺欣 彭頌婷 梁耀霆 陳智裕 杜欣瑜 賴青琳

保良局朱敬文中學  
獎學金

PO LEUNG KUK C.W. CHU COLLEGE  
SCHOLARSHIPS AND GRANTS  
(2001 - 2002)

一 保良局福珍獎助學金

Po Leung Kuk Fook Chun Scholarships

周靜文 莫俊熙 盧康昌 黃國誠 潘浩程 何倩兒 楊佩麒  
吳煒珍 詹詠琪 林鳳文 衛淑筠 張愛明 黃美玲 古柏存

二 保良局中學獎學金

Po Leung Kuk Scholarships for Secondary Schools

周禾田 杜嘉恩 鍾怡東 謝泳枝 劉家裕 何耀文

三 保良局中學助學金

Po Leung Kuk Maintenance Grants for Secondary Schools

王樂文 朱永達 蔡敏儀 梁敏婷 王明偉 馬雪如 徐志雄

四 尤德爵士紀念獎學金

Sir Edward Youde Memorial Prizes

潘浩程 詹朝峰

五 仁濟初中學生最顯著進步獎

The Yan Chai Award Scheme for the Most Improved Junior Secondary Students

陳俊

六 英基協會港島中學獎學金

Scholarship of Island School

古柏存

七 政府大學預科生活津貼

Government Matriculation Maintenance Grants

陳小圓 翁詩家

八 獅球教育基金「最佳進步獎」2002

Lion & Globe Educational Trust 2002 Best Improved Students Awards

陳 汶 吳坤宇 賴伊琳 李佩芝 劉雪瑩 林行豐 何良偉  
劉綺欣 彭頌婷 梁耀霆 陳智裕 杜欣瑜 賴青琳